



Schmierstoff – Empfehlungstabelle

für

Baumaschinen

Fuchs-Bagger GmbH&Co KG Maschinenfabrik
Industriestr. 3, D-76669 Bad Schönborn · Postfach 1161, D-76662 Bad Schönborn
Tel. +49(0)7253/84-0 · Fax. +49(0)7253/84-411

Schmierstofftabelle für Fuchs-E

ANWENDUNG	ANTRIEBSMOTOR	HYDRAULIKANLAGE
SPEZIFIKATION	MOTORÖL SAE 15W-40; API CF 4	HYDRAULIKÖL HLP 46 / HVLP 46
BEMERKUNGEN	AUSWEICHEMPFEHLUNG: API CG 4, ACEA E3 ODER E2	VISKOSITÄTSGRENZWERTE V100°C > 7 MM²/SEC V-10°C CA. 1000 MM²/SEC
ADDINOL LUBE OIL	ADDINOL DIESEL LONGLIFE MD 1547 ADDINOL SUPER STAR MX 1547 ADDINOL DIESEL LONGLIFE MD 1548 ADDINOL SUPER TRUCK MD 1048	ADDINOL Hydrauliköl HVLP 46 ADDINOL Hydrauliköl HLP 46
AVIA MINERALÖL AG	AVIA HDC 15W-40 AVIA HDC EXTRA 15W-40 AVIA HDC PLUS 15W-40	AVIA FLUID HVD 1020 AVIA FLUID HVI 46 AVIA FLUID HVD 46
ENI R&M DIVISION	AGIP UNIVERSAL MOTOROIL AGIP UNIVERSAL MULTIFLEET AGIP BLITUM T AGIP SIGMA TRUCK	Agip OSO 46 Agip ARNICA 46
ARAL AG LUBES COMMERCIAL	ARAL PLUS TURBORAL SAE 15W-40 ARAL MULTI TURBORAL SAE 15W-40	Aral Vitam HF 46 Aral Vitam GF 46
DEUTSCHE BP AG	BP VANELLUS C4	BP BARTRAN HV 46 BP Energol SHF-HV 46
BUCHER AG	MOTOREX MOTOR OIL UNIVERSAL 15W-40	MOTOREX Corex HLP 46 MOTOREX Corex HV 46
ESSO A.G. HAMBURG	ESSOLUBE XT2 15W-40 ESSOLUBE XT3 15W-40	Nuto H 46 Univis N 46
FUCHS EUROPE	TITAN UNIVERSAL HD SAE 15W-40	RENOLIN B15 HLP 46 RENOLIN B46 HVI RENOLIN MR 46 MC
KLEENOIL PANOLIN AG	PANOLIN DIESEL HATE 10W-40	PANOLIN HLP UNI 46 PANOLIN HLP 46
KUWAIT PETROLEUM	Q8 T 500 SAE 15W-40 Q8 T 660 SAE 10W-40 Q8 T 750 SAE 15W-40 Q8 T 720 SAE 15W-40 Q8 T 5000	Q8 Haydn 46 Q8 Holst 46 Q8 Heller 46 Q8 Händel 46 Q8 Hoffmeister 46
MOBIL	MOBIL DELVAC SUPER 1300 15W-40 MOBIL DELVAC SUPER 15W-40	Mobil DTE 25 Mobil DTE 15M
GEORG OEST MINERALÖLWERK GMBH & CO. KG	GIGANT UNIVERSAL 15W-40 GIGANT TURBO FE 10W-40	Oest Hydrauliköl HLP 46 Oest Hydrauliköl HVLP 46 L
SHELL & DEA OIL GMBH	UNIVERSAL ENGINE OIL 15W-40 RIMULA SUPER 15W-40	Shell Tellus 46; Shell Tellus T 46; Shell Tellus S 46 Shell Tellus TX 46
CHEVRONTEXACO	URSA SUPER LA 15W-40 URSA SUPER TD 15W-40 RPM SUPER DIESEL 15W-40 DELO 400 MULTIGRADE 15W-40	RANDO HD 46 RANDO HDZ 46
TOTAL	TOTAL RUBIA XT 15W-40 TOTAL RUBIA TIR 6400	AZOLLA ZS 46; EQUIVIS ZS 46 AZOLLA AF 46
ZELLER+GMELIN GMBH & CO	DIVINOL MULTMAX HD C3 15W-40	DIVINOL HLP ISO 46 DIVINOL HVI ISO 46

Baumaschinen und -Anbaugeräte

ACHSEN; RADNABEN	SCHMIERSTELLEN	BREMSE
GETRIEBEÖL SAE 80W-90LS; API-GL 5	MEHRZWECKFETT LI-BASIS 1. K2K-30 2. KP2N-30	BREMSÖL ATF TYP A SUFFIX A DEXRON-IID
AUSWEICHEMPFEHLUNG: SAE 90LS; SAE 85W-90LS		
GETRIEBEÖL GH 85W-90 LS GETRIEBEÖL GH 80W-90 LS	MEHRZWECKFETT L2 MEHRBEREICHSFETT LM 2 EP	ATF TASA ATF D II D
HYPOID 90 LS	AVIALITH 2 AVIA SYNTOGREASE PE-T	FLUID ATF 66M FLUID ATF 86 FLUID ATF 92S
AGIP ROTRA MP/S AGIP ROTRA SX/S	AGIP GR MU 2 AGIP GREASE 30GR MU EP2 AGIP LONGTIME GREASE 2	AGIP ROTRA ATF AGIP ATF D 309 ATF II D
ARAL GETRIEBEÖL HYP LS 85W-90	ARALUB HL 2 ARAL MEHRZWECKFETT ARALUB MKL 2 ARALUB 4034	ARAL GETRIEBEÖL SGF 84 ARAL GETRIEBEÖL ATF22
BP ENERGEGEAR LIMSLIP SAE 90	BP ENERGREGREASE LS 2 BP ENERGREGREASE LC 2	BP AUTRAN GM-MP BP AUTRAN MBX
MOTOREX GEAR OIL UNIVERSAL LS 80W-90	MOTOREX UNIVERSALFETT 190 EP	MOTOREX ATF SUPER
ESSO GEAR OIL LSA 85W-90	BEACON EP2	ESSO ATF TYPE SUFFIX A GREASE LT 2ESSO ATF D (21611)
TITAN GEAR LS SAE 80W-90	RENOLIT MP RENOLIT CX EP 2	TITAN ATF 10 TITAN ATF 4000
PANOLIN SUPER DUTY LS 90	PANOLIN EP GREASE 2 PANOLIN HAT GREASE 2	PANOLIN ATF MULTI 21996
Q8 T 45 SAE 90	Q8 REMBRANDT 2 Q8 REMBRANDT EP 2	Q8 AUTO 14 Q8 AUTO 15 Q8 AUTO 18
MOBILUBE SHC LS 75W-90 MOBILUBE LS 85W-90	MOBILTH SHC 220	MOBIL ATF 200 MOBIL ATF 220
GETRIEBEÖL HYPOID LS 90	MEHRZWECKFETT GOC 190 MEHRZWECKFETT LT 190	ATF SUFFIX A 74 A ATF T 4011
SPIRAX A 90 LS	RETINAX EP 2 RETINAX LX 2	DONAX TM DONAX TA
GEARTEX LS 85W-90 SUPREME LS GEAR LUBRICANTS 80W-90	MULTIFAK EP 2 DURA LITH EP 2	TEXAMATIC 1585 TEXAMATIC 4011 TEXAMATIC 7045 ATF II ATF DEXRON *MERCON*
TOTAL TRANSMISSION DA 85W-90	TOTAL MULTIS 2 TOTAL MULTIS EP 2	TOTAL FLUIDE ATX TOTAL FLUIDE CC
DIVINOL HYPOIDGETRIEBEÖL LS 85W-90	DIVINOL GARANT 2000 EP DIVINOL LITHOGREASE 2 B	DIVINOL ATF A 84 N TYP A SUFFIX A DIVINOL FLUID 666

Fuchs-Schmierstofftabelle für Fuchs-Bagger Mineralöigesellschaften

ADDINOL Lube Oil GmbH, Leuna

PF 1111, Am Haupttor, D-06234 Leuna
Tel.: 03 61/84 52 01, Fax: 03 61/84 55 55
www.addinol.de

AGIP Schmiertechnik GmbH, Würzburg

Paradiesstraße 14, D-97080 Würzburg
Tel.: 09 31/90 09 80, Fax: 09 31/9 84 42
Im Ausland: Agip-Gesellschaften bzw. ENI R&M Division

Aral AG Lubes Commercial

Neuhöfer Brückenstr. 127-152, D-21107 Hamburg
Tel.: 0 40/30 23 50, Fax: 0 40/30 23 58 93
www.aral.de

AVIA MNERALÖL - AG, München

Einsteinstr. 169, D-81675 München
Tel.: 0 89/4 55 04 50, Fax: 0 89/45 50 45 10
www.avia.de

Deutsche BP AG, Hamburg

Neuhöfer Brückenstr. 127-152, D-21107 Hamburg
Tel.: 0 40/75 19 70, Fax: 0 40/75 19 71 61
www.bp.com

BUCHER AG LANGENTHAL, Langenthal

MOTOREX-Schmiertechnik
Bern-Zürich-Str. 31, CH-4900 Langenthal
Tel.: ++41/(0)62 91/9 75 75, Fax: ++41/(0)62 91/9 76 66
www.motorex.ch

ESSO Deutschland GmbH, Hamburg

Kapstadtring 2, D-22297 Hamburg
Tel.: 0 40/63 93 13 00, Fax: 0 40/63 93 13 89
www.exxonmobil.com
Im Ausland : Die ExxonMobil Gesellschaften in der ganzen Welt

FUCHS EUROPE SCHMIERSTOFFE GMBH, Mannheim

Friesenheimer Str. 15, D-68169 Mannheim
Tel.: 06 21/3 70 10, Fax: 06 21/3 70 15 70
www.fuchs-europe.de

KLEENOIL PANOLIN AG, Dogern

Gewerbegebiet Schnöt, D-79804 Dogern
Tel.: 0 77 51/8 38 30, Fax: 0 77 51/83 83 29
Info@kleenoil.com, www.kleenoil.com

Kuwait Petroleum International Lubricants, Ratingen

Calor-Emag-Straße 1, D-40878 Ratingen
Tel.: 0 21 02/96 85 30, Fax: 0 21 02/96 85 91
www.q8oils.de

GEORG OEST MINERALÖLWERK GMBH & CO KG, Freudenstadt

Wittlensweiler Str. 54, D-72250 Freudenstadt
Tel.: 0 74 41/53 91 40, Fax: 0 74 41/53 91 49

Shell & DEA Oil GmbH, Hamburg

Suhrenkamp 71-77, D-22284 Hamburg
Tel.: 0 40/6 32 40, Fax: 0 40/6 32 10 51
www.shell.com / www.shell.de

ChevronTexaco Deutschland GmbH, Düsseldorf

Grafenberger Allee 125, D-40237 Düsseldorf
Tel.: 02 11/96 80, Fax: 02 11/9 68 45 45

Total Deutschland GmbH, Berlin

Schützenstraße 25, D-10117 Berlin
Vertriebsdirektion Schmierstoffe, Kirchfeldstr. 61, D-40217 Düsseldorf
Tel.: 02 11/9 05 70, Fax: 02 11/9 05 73 00
www.total.de

ZELLER+GMELIN GMBH & Co. KG, Eislingen

Schlossstr. 20, D-73054 Eislingen
Tel.: 0 71 61/80 23 62, Fax: 0 71 61/80 24 76
e-mail: Info@zeller-gmelin.de, www.zeller-gmelin.de
Verkaufsbüros und Auslieferungslager im In- und Ausland